

AKAI

USER MANUAL


ACTIVE NOISE CANCELLATION WIRELESS EARPHONES

MODEL: BTE-J20ANC



EN-ENGLISH

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model number	BTE-J20ANC
Chipset	Bluetrum AB5636E
Bluetooth Version	Bluetooth V5.3
Bluetooth Frequency	2.4-2.485GHz
Audio decoding	SBC/AAC
Profiles supported	HFP A2DP AVRCP AVDTP GAP SDP
Active Cancellation	25-28dB
Weight	37g
Base Unit Dimensions	74x38x28mm
Speaker Unit size	13mm
Charging Input	5V  500mA
Microphone Sensitivity	-42±3dB
Frequency Response	20Hz-20000Hz
Built in Battery type (Earbuds)	Lithium 40 mAh 3.7V
Built in Battery type(Base Unit)	Lithium 300mAh 3.7V
Standby Time(Earbuds)	240 Hours
Playing Time(Earbuds)	4.0 hours (Approx.)
Charging Time (Earbuds)	1.5 Hours (Approx.)
Charging Time (Charging case)	1.5 Hour (Approx.)
Bluetooth Range	10 meters (open space with no obstacle)
Bluetooth Transmission power	≤ 10 dBm
Supported system	iOS & Android

SAFETY INFORMATION

Important safety instructions - read carefully before use. It is important that this user manual should be retained with the appliance for future reference. These warnings have been provided in the interest of safety. You must read them carefully before installation or use.

WARNINGS

- 1.Keep the product dry. Do not store it in damp areas.
- 2.Do not expose the product to the sun or high temperature.
- 3.Do not attempt to open the product, especially operated by non-professional person.
- 4.Do not make the product fall down, shake the product violently, or strike the product with hard objects.
- 5.Do not use harsh chemicals or cleaner to clean the headset.
- 6.Do not use something sharp to scratch the surface of the product.
- 7.Do not continuously charge the headset for over 10 hours to avoid affecting the service life.

PACKAGE CONTENT

USER MANUAL
EARPHONES
TYPE-C CHARGING CABLE

OPERATION METHOD

Before first use

Please charge fully the earphones before first use by ensuring they are properly inserted into the case and then charging the case using the TYPE-C cable provided.

Power on

Remove Earphones from their case.

They will automatically switch on and you will hear a message "Power on".

The lights on the Earphones will flash blue/red until paired.

Power off

Insert the Earphones into the charging case and they will automatically switch off and enter charging mode.

Pairing the Earphones

You can connect as one single Earphone, or together as a pair.

ON FIRST USE

Pairing one earphone

Remove just one earphone from the charging case. The single earphone will power on automatically. A LED light will flash Red&Blue alternately. On your device, go to the Bluetooth settings and select " **BTE-J20ANC** ".

Pairing both earphones

Remove both earphones from the charging case. They will power on and begin to pair with each other automatically.

When the LED light on one earphone stops flashing, and the LED light on the other earphone is still flashing, it means both earphones are paired to each other.

On your device, go to the Bluetooth settings and select " **BTE-J20ANC** ".

Charging

When the earphones battery is low, a notification sound will play to alert the low battery status. A flashing red LED will also notify the low battery level.

To charge, place the earphones inside the charging case.

The LED indicator will advise the charging process.

To charge the Charging case, connect the TYPE-C charging cable to the port on the back of the charging case.

Phone Calls

Answer call: Quick press of either multi-function button.

End call: Quick press of either multi-function button.

Reject call: Press and hold either multi-function button for a couple of seconds.

Music Control

Pause/Resume music playback: Quick press of either multi-function button.

Next song: Tap the multi-function button on the RIGHT earphone 3 times.

Previous song: Tap the multi-function button on the LEFT earphone 3 times.

Volume up: Double tap the multi-function button the RIGHT earphone.

Volume down: Double tap the multi-function button the LEFT earphone.

ANC ON/OFF: Long press of either multifunction button and you will hear a message "ANC ON" or "ANC OFF".

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

- Contact local authorities
- Access the website: www.mmediu.ro
- Request additional information from the store where you purchased the product.

IMPORTER: SC INTERVISION TRADING-RO SRL
I.C Bratianu Boulevard 48-52 no, Building A, 5th floor,
504-505 room, Pitesti City, Arges County, Romania
Post code: 110121

AKAI

MANUAL DE UTILIZARE


CĂȘTI FĂRĂ FIR CU ANULARE ACTIVĂ A ZGOMOTULUI

MODEL: BTE-J20ANC



RO-ROMÂNĂ

SPECIFICAȚII TEHNICE

Număr model	BTE-J20ANC
Chipset	Bluetrum AB5636E
Versiunea Bluetooth	Bluetooth V5.3
Frecvența Bluetooth	2.4-2.485GHz
Decodare audio	SBC/AAC
Profiluri acceptate	HFP A2DP AVRCP AVDTP GAP SDP
Anulare activă	25-28dB
Greutate	37g
Dimensiunile unității de bază	74x38x28mm
Dimensiunea difuzorului	13mm
Putere de intrare	5V  500mA
Sensibilitatea microfonului	-42±3dB
Răspuns în frecvență	20Hz-20000Hz
Tip de baterie încorporată (căști)	Litiu 40 mAh 3.7V
Tip de baterie încorporată (unitate de bază)	Litiu 300mAh 3.7V
Timp standby (căști)	240 de ore
Timp de redare (căști)	4,0 ore (aproximativ)
Timp de încărcare (căști)	1,5 ore (aproximativ)
Timp de încărcare (carcasă de încărcare)	1,5 ore (aproximativ)
Raza de acoperire Bluetooth	10 metri (spațiu deschis fără obstacole)
Putere de transmisie Bluetooth	≤ 10 dBm
Sistem suportat	iOS și Android

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Instrucțiuni de siguranță importante - citiți cu atenție înainte de utilizare. Este important ca acest manual de utilizare să fie păstrat împreună cu produsul, pentru consultări ulterioare. Aceste avertismente au fost furnizate pentru a vă asigura utilizarea în siguranță. Trebuie să le citiți cu atenție înainte de instalare sau utilizare.

AVERTISMENTE

- 1.Păstrați produsul uscat. Nu îl depozitați în zone umede.
- 2.Nu expuneți produsul la soare sau la temperaturi ridicate.
- 3.Nu încercați să deschideți produsul, în special dacă este operat de o persoană neprofesionistă.
- 4.Nu lăsați produsul să cadă, nu îl scuturați violent și nu îl loviți cu obiecte dure.
- 5.Nu folosiți substanțe chimice sau detergenți puternici pentru a curăța căștile.
- 6.Nu folosiți un obiect ascuțit pentru a zgâria suprafața produsului.
- 7.Nu încărcați continuu căștile timp de peste 10 ore pentru a evita afectarea duratei de viață.

CONȚINUTUL PACHETULUI

MANUALUL DE UTILIZARE
CĂȘTI
CABLU DE ÎNCĂRCARE TIP-C

METODA DE OPERARE

Înainte de prima utilizare

Vă rugăm să încărcați complet căștile înainte de prima utilizare, asigurându-vă că acestea sunt introduse corect în carcasa și apoi încărcând carcasa cu ajutorul cablului Tip-C furnizat.

Pornire

Scoateți căștile din carcasa.

Acestea se vor porni automat și veți auzi mesajul "Power on".
Luminile de pe căști vor clipi în albastru/roșu până la asociere.

Oprire

Introduceți căștile în carcasa de încărcare, iar acestea se vor opri automat și vor intra în modul de încărcare.

Asocierea căștilor

Puteți conecta ca o singură cască de urechi sau împreună ca o pereche.

LA PRIMA UTILIZARE

Asocierea unei căști

Scoateți doar o singură cască din carcasa de încărcare. Casca individuală va porni automat. O lumină LED va clipi alternativ roșu și albastru. Pe dispozitivul dumneavoastră, accesați setările Bluetooth și selectați " **BTE-J20ANC**".

Asocierea ambelor căști

Scoateți ambele căști din carcasa de încărcare. Acestea vor porni și vor începe să se asocieze automat.

Atunci când lumina LED de pe o cască nu mai clipește, iar lumina LED de pe cealaltă cască continuă să clipească, înseamnă că ambele căști sunt asociate între ele.
Pe dispozitivul dvs., accesați setările Bluetooth și selectați " **BTE-J20ANC**".

Încărcare

Atunci când bateria căștilor este descărcată, se va auzi un sunet de notificare pentru a avertiza cu privire la starea de baterie descărcată. De asemenea, un LED roșu intermitent va notifica nivelul scăzut al bateriei.

Pentru a încărca, puneți căștile în interiorul carcasei de încărcare.

Indicatorul LED va indica procesul de încărcare.

Pentru a încărca carcasa de încărcare, conectați cablul de încărcare TYPE-C la portul de pe spatele carcasei de încărcare.

Apeluri telefonice

Răspundeți la apel: Apăsăți rapid oricare dintre butoanele multifuncționale.

Termină apelul: Apăsăți rapid oricare dintre butoanele multifuncționale.

Respingeți apelul: Apăsăți și mențineți apăsat oricare dintre butoanele multifuncționale timp de câteva secunde.

Controlul muzicii

Pauză/reîncepeți redarea muzicii: Apăsăți rapid oricare dintre butoanele multifuncționale.

Următoarea melodie: Atingeți de 3 ori butonul multifuncțional de pe căștile din dreapta.

Melodia anterioară: Atingeți de 3 ori butonul multifuncțional de pe casca stângă.

Creșteți volumul: Atingeți de două ori butonul multifuncțional al căștii din dreapta.

Volumul jos: Atingeți de două ori butonul multifuncțional al căștii stângi.

ANC ON/OFF: Apăsăți lung oricare dintre butoanele multifuncționale și veți auzi un mesaj "ANC ON" sau "ANC OFF".

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Acest simbol de pe produs sau ambalaj înseamnă că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Nu aruncați gunoiul la sfârșitul duratei sale de viață, ci duceți-l la un centru de colectare pentru reciclare. În acest fel, veți contribui la protejarea mediului și veți putea

preveni orice consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a găsi cel mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale
- Accesați site-ul web: www.mmediu.ro
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați cumpărat produsul.

IMPORTATOR: SC INTERVISION TRADING-RO SRL
Bulevardul I.C Brătianu nr. 48-52 nr, Clădirea A, etaj 5th ,
504-505 room, Pitești, Județul Argeș, România
Codul poștal: 110121

AKAI

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ


ΑΣΥΡΜΑΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΜΕ NOISE CANCELLATION

MODEL: BTE-J20ANC



ΕΛ - ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Model number	BTE-J20ANC
Chipset	Bluetrum AB5636E
Έκδοση Bluetooth	Bluetooth V5.3
Συχνότητα Bluetooth	2.4-2.485GHz
Κωδικοποίηση ήχου	SBC/AAC
Υποστηριζόμενα Profiles	HFP A2DP AVRCP AVDTP GAP SDP
Ακύρωση ήχου	25-28dB
Βάρος	37g
Διαστάσεις προϊόντος με θήκη	74x38x28mm
Διαστάσεις ακουστικών	13mm
Υποδοχή φόρτισης	5V  500mA
Ευαισθησία μικροφώνου	-42±3dB
Απόκριση συχνότητας	20Hz-20000Hz
Τύπος ενσωματωμένης μπαταρίας (Ακουστικά)	Lithium 40 mAh 3.7V
Τύπος ενσωματωμένης μπαταρίας (Θήκης)	Lithium 300mAh 3.7V
Χρόνος Standby (Earbuds)	240 Hours
Χρόνος αναπαραγωγής (Earbuds)	4.0 hours (Approx.)
Χρόνος φόρτισης (Earbuds)	1.5 Hours (Approx.)
Χρόνος φόρτισης (Charging case)	1.5 Hour (Approx.)
Εμβέλεια Bluetooth	10 meters (open space with no obstacle)
Ισχύς εκπομπής Bluetooth	≤ 10 dBm
Υποστηριζόμενο system	iOS & Android

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας - διαβάστε προσεκτικά πριν από τη χρήση. Είναι σημαντικό αυτό το εγχειρίδιο χρήσης να φυλάσσεται μαζί με τη συσκευή για μελλοντική αναφορά. Αυτές οι προειδοποιήσεις έχουν παρασχεθεί για λόγους ασφάλειας. Πρέπει να τα διαβάσετε προσεκτικά πριν την εγκατάσταση ή τη χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

1. Διατηρήστε το προϊόν στεγνό. Μην το αποθηκεύετε σε υγρούς χώρους.
2. Μην εκθέτετε το προϊόν στον ήλιο ή σε υψηλή θερμοκρασία.
3. Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το προϊόν, ειδικά το χειρίζεται από μη επαγγελματίες.
4. Μην κάνετε το προϊόν να πέσει κάτω, μην ανακινείτε βίαια το προϊόν και μην χτυπάτε το προϊόν με σκληρά αντικείμενα.
5. Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά ή καθαριστικά για να καθαρίσετε τα ακουστικά.
6. Μην χρησιμοποιείτε κάτι αιχμηρό για να χαράξετε την επιφάνεια του προϊόντος.
7. Μην φορτίζετε συνεχώς τα ακουστικά για περισσότερες από 10 ώρες για να αποφύγετε να επηρεάσετε τη διάρκεια ζωής.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΑΚΕΤΟΥ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ
ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ
ΚΑΛΩΔΙΟ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΤΥΠΟΥ C

ΜΕΘΟΔΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Πριν από την πρώτη χρήση

Φορτίστε πλήρως τα ακουστικά πριν από την πρώτη χρήση, βεβαιώνοντας ότι έχουν τοποθετηθεί σωστά στη θήκη και στη συνέχεια φορτίζοντας τη θήκη χρησιμοποιώντας το καλώδιο TYPE-C που παρέχεται.

Ενεργοποίηση

Αφαιρέστε τα ακουστικά από τη θήκη τους.

Θα ενεργοποιηθούν αυτόματα και θα ακούσετε ένα μήνυμα "Ενεργοποίηση".

Οι φωτεινές ενδείξεις στα ακουστικά θα αναβοσβήνουν μπλε/κόκκινο μέχρι να αντιστοιχιστούν.

Απενεργοποίηση

Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης και θα απενεργοποιηθούν αυτόματα και θα μπουν σε λειτουργία φόρτισης.

Σύζευξη των ακουστικών

Μπορείτε να συνδεθείτε ως ένα μεμονωμένο ακουστικό ή μαζί ως ζευγάρι.

ΣΕ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Σύζευξη ενός ακουστικού

Αφαιρέστε μόνο ένα ακουστικό από τη θήκη φόρτισης. Το μεμονωμένο ακουστικό θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. Μια λυχνία LED θα αναβοσβήνει εναλλάξ με κόκκινο και μπλε χρώμα. Στη συσκευή σας, μεταβείτε στις ρυθμίσεις Bluetooth και επιλέξτε "**BTE-J20ANC**".

Σύζευξη και των δύο ακουστικών

Αφαιρέστε και τα δύο ακουστικά από τη θήκη φόρτισης. Θα ενεργοποιηθούν και θα αρχίσουν να ζευγαρώνουν το ένα με το άλλο αυτόματα.

Όταν η λυχνία LED στο ένα ακουστικό σταματά να αναβοσβήνει και η λυχνία LED στο άλλο ακουστικό εξακολουθεί να αναβοσβήνει, αυτό σημαίνει ότι και τα δύο ακουστικά έχουν συνδεθεί μεταξύ τους.

Στη συσκευή σας, μεταβείτε στις ρυθμίσεις Bluetooth και επιλέξτε "**BTE-J20ANC**".

Φόρτιση

Όταν η μπαταρία των ακουστικών είναι χαμηλή, θα αναπαράγεται ένας ήχος ειδοποίησης για να ειδοποιήσει για την κατάσταση χαμηλής μπαταρίας. Ένα κόκκινο LED που αναβοσβήνει θα ειδοποιήσει επίσης το χαμηλό επίπεδο μπαταρίας.

Για να φορτίσετε, τοποθετήστε τα ακουστικά μέσα στη θήκη φόρτισης.

Η ένδειξη LED θα σας ενημερώσει για τη διαδικασία φόρτισης.

Για να φορτίσετε τη θήκη φόρτισης, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης TYPE-C στη θύρα στο πίσω μέρος της θήκης φόρτισης.

Τηλεφωνικές κλήσεις

Απάντηση κλήσης: Γρήγορο πάτημα οποιουδήποτε κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών.

Τερματισμός κλήσης: Γρήγορο πάτημα οποιουδήποτε κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών.

Απόρριψη κλήσης: Πατήστε παρατεταμένα ένα από τα δύο κουμπιά πολλαπλών λειτουργιών για μερικά δευτερόλεπτα.

Έλεγχος μουσικής

Παύση/Συνέχιση αναπαραγωγής μουσικής: Γρήγορο πάτημα οποιουδήποτε κουμπιού πολλαπλών λειτουργιών.

Επόμενο τραγούδι: Πατήστε το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών στο ΔΕΞΙΟ ακουστικό 3 φορές.

Προηγούμενο τραγούδι: Πατήστε το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών στο ΑΡΙΣΤΕΡΟ ακουστικό 3 φορές.

Αύξηση έντασης: Πατήστε δύο φορές το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών στο ΔΕΞΙΟ ακουστικό.

Μείωση έντασης: Πατήστε δύο φορές το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών στο ΑΡΙΣΤΕΡΟ ακουστικό.

ANC ON/OFF: Πατήστε παρατεταμένα οποιοδήποτε κουμπί πολλαπλών λειτουργιών και θα ακούσετε ένα μήνυμα "ANC ON" ή "ANC OFF".

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο. Μην πετάτε σκουπίδια στο τέλος της ζωής τους, αλλά μεταφέρετέ τα σε κέντρο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος και θα μπορέσετε να αποτρέψετε τυχόν αρνητικές συνέπειες που θα είχε στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Για να βρείτε το πλησιέστερο κέντρο συλλογής:

- Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές
- Ζητήστε πρόσθετες πληροφορίες από το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

ΔΙΑΝΟΜΕΑΣ:

SOUNDSTAR, Α' Παρ. Ανθοκήπων 14, 56429, Νέα Ευκαρπία, Θεσσαλονίκη,

www.soundstar.gr

AKAI

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ


БЕЗЖИЧНИ СЛУШАЛКИ С АКТИВНО ПОТИСКАНЕ НА ШУМА

МОДЕЛ: ВТЕ-J20ANC



BG-БЪЛГАРА

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Номер на модела	BTE-J20ANC
Чипсет	Bluetrum AB5636E
Версия Bluetooth	Bluetooth V5.3
Честота на Bluetooth	2.4-2.485GHz
Декодиране на аудио	SBC/AAC
Поддържани профили	HFP A2DP AVRCP AVDTP GAP SDP
Активно анулиране	25-28dB
Тегло	37g
Размери на основната единица	74x38x28мм
Размер на високоговорителя	13мм
Входяща мощност	5V  500mA
Чувствителност на микрофона	-42±3dB
Честотна характеристика	20Hz-20000Hz
Тип вградена батерия (слушалки)	Litium 40 mAh 3.7V
Тип вградена батерия (базов модул)	Litium 300mAh 3.7V
Време в режим на готовност (слушалки)	240 часа
Време за възпроизвеждане (слушалки)	4,0 часа (приблизително)
Време за зареждане (слушалки)	1,5 часа (приблизително)
Време за зареждане (калъф за зареждане)	1,5 часа (приблизително)
Обхват на Bluetooth	10 метра (открито пространство без препятствия)
Мощност на предаване на Bluetooth	≤ 10 dBm
Поддържана система	iOS и Android

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Важни инструкции за безопасност - прочетете ги внимателно преди употреба. Важно е това ръководство за употреба да се съхранява заедно с продукта за бъдещи справки. Тези предупреждения са предоставени, за да се гарантира безопасното ви използване. Трябва да ги прочетете внимателно, преди да ги монтирате или използвате.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Съхранявайте продукта в сухо състояние. Не съхранявайте в мокри помещения.
2. Не излагайте продукта на слънчева светлина или високи температури.
3. не се опитвайте да отворите продукта, особено ако с него работи непрофесионалист.
4. не изпускате продукта, не го разклащайте силно и не го удряйте с твърди предмети.
5. не използвайте агресивни химикали или почистващи препарати за почистване на слушалките.
6. не използвайте остър предмет, за да надраскате повърхността на продукта.
7. не зареждайте непрекъснато слушалките за повече от 10 часа, за да не се отрази това на продължителността на живота им.

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ
БЪРЗ ДОСТЪП ДО
КАБЕЛ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ ТИП С

МЕТОД НА РАБОТА

Преди първата употреба

Моля, заредете напълно слушалките преди първата им употреба, като се уверите, че са правилно поставени в калъфа, и след това заредете калъфа с помощта на предоставения кабел TYPE-C.

Включване

Извадете слушалките от корпуса.

Те ще се включат автоматично и ще чуete съобщението "Power on".

Светлинките на слушалките ще мигат в синьо/червено, докато не се сдвоят.

Спрете

Поставете слушалките в калъфа за зареждане и те автоматично ще се изключат и ще влязат в режим на зареждане.

Сдвояване на каски

Можете да ги свържете като единични слушалки или като двойка.

ПРИ ПЪРВО ИЗПОЛЗВАНЕ

Свързване на каска

Извадете само една каска от калъфа за зареждане. Отделната каска ще се включи автоматично. Светодиодната светлина ще мига последователно в червено и синьо. На вашето устройство отидете в настройките на Bluetooth и изберете "**BTE-J20ANC**".

Комбиниране на двата шлема

Извадете двете слушалки от калъфа за зареждане. Те ще се включат и ще започнат да се сдвояват автоматично.

Когато светодиодната светлина на едната слушалка спре да мига, а светодиодната светлина на другата слушалка продължи да мига, двете слушалки са сдвоени.

В устройството си отидете в настройките на Bluetooth и изберете "**BTE-J20ANC**".

Зареждане

Когато батерията на слушалките е изтощена, ще се чуе звуково известие, което предупреждава за състоянието на изтощена батерия. Мигащ червен светодиод също ще ви уведоми за ниското ниво на батерията.

За да заредите, поставете слушалките в калъфа за зареждане.

Светодиодният индикатор ще индикира процеса на зареждане.

За да заредите калъфа за зареждане, свържете кабела за зареждане TYPE-C към порта на

гърба на калъфа за зареждане.

Телефонни обаждания

Отговорете на повикването: Бързо натиснете някой от многофункционалните бутони.

Прекратяване на повикването: Бързо натиснете някой от многофункционалните бутони.

Отхвърляне на повикването: Натиснете и задръжте за няколко секунди някой от многофункционалните бутони.

Управление на музиката

Спиране/възобновяване на възпроизвеждането на музика: Бързо натиснете някой от многофункционалните бутони.

Следваща песен: Натиснете многофункционалния бутон на дясната слушалка 3 пъти.

Предишна песен: Натиснете многофункционалния бутон на левите слушалки 3 пъти.

Увеличаване на силата на звука: Натиснете многофункционалния бутон на дясната слушалка два пъти.

Намаляване на силата на звука: Докоснете многофункционалния бутон на лявата слушалка два пъти.

ANC ON/OFF (Включване/изключване на ANC): Натиснете продължително някой от многофункционалните бутони и ще чуете съобщението "ANC ON" или "ANC OFF".

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



Този символ върху продукта или върху опаковката означава, че продуктът не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. В края на експлоатационния му период не го изхвърляйте заедно с битовите отпадъци, а го занесете в пункт за събиране на отпадъци за рециклиране. Това ще спомогне за опазването на околната среда и ще предотврати всякакви отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.



За да намерите най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Се свържете с местните власти
- Посетете уебсайта <http://www.damtn.government.bg>
- Поискайте допълнителна информация от магазина, в който сте закупили продукта.

ВНОСИТЕЛ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania

Пощенски код: 110121

AKAI

HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV

VEZETÉK NÉLKÜLI FÜLHALLGATÓ AKTÍV ZAJSZŰRÉSEL

MODELL: BTE-J20ANC



HU-MAGYAR

MŰSZAKI ELŐÍRÁSOK

Modellszám	BTE-J20ANC
Chipset	Bluetrum AB5636E
Bluetooth verzió	Bluetooth V5.3
Bluetooth frekvencia	2,4-2,485 GHz
Audio dekódolás	SBC/AAC
Támogatott profilok	HFP A2DP AVRCP AVDTP GAP SDP
Aktív törlés	25-28dB
Súly	37g
Az alapegység méretei	74x38x28mm
Hangszóró mérete	13mm
Bemeneti teljesítmény	5V 500mA
Mikrofon érzékenység	-42±3dB
Frekvenciaválasz	20Hz-20000Hz
Beépített akkumulátor típusa (fülhallgató)	Lítium 40 mAh 3.7V
Beépített akkumulátor típusa (alapegység)	Lítium 300mAh 3.7V
Készenléti idő (fülhallgató)	240 óra
Lejátszási idő (fülhallgató)	4,0 óra (körülbelül)
Töltési idő (fülhallgató)	1,5 óra (körülbelül)
Töltési idő (töltőtáska)	1,5 óra (körülbelül)
Bluetooth hatótávolság	10 méter (akadályok nélküli nyílt tér)
Bluetooth átviteli teljesítmény	≤ 10 dBm
Támogatott rendszer	iOS és Android

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Fontos biztonsági utasítások - használat előtt olvassa el figyelmesen. Fontos, hogy ezt a használati útmutatót a termékkel együtt őrizze meg a későbbi használatra. Ezeket a figyelmeztetéseket a biztonságos használat érdekében adtuk meg. Telepítés vagy használat előtt figyelmesen olvassa el őket.

FIGYELMEZTETÉS

1. Tartsa a terméket szárazon. Ne tárolja nedves helyen.
2. Ne tegye ki a terméket napfénynek vagy magas hőmérsékletnek.
3. Ne próbálja meg kinyitni a terméket, különösen, ha nem szakember kezeli.
4. Ne ejtse le a terméket, ne rázza hevesen, és ne üsse meg kemény tárgyakkal.
5. Ne használjon durva vegyszereket vagy tisztítószeret a fülhallgató tisztításához.
6. Ne karcolja meg éles tárggyal a termék felületét.
7. Ne töltse folyamatosan a fülhallgatót 10 óránál hosszabb ideig, hogy ne befolyásolja az élettartamot.

CSOMAG TARTALMA

HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV

CHESTS

C-TÍPUSÚ TÖLTŐKÁBEL

MŰKÖDÉSI MÓD

Első használat előtt

Kérjük, az első használat előtt tölts fel teljesen a fülhallgatót, győződjön meg róla, hogy helyesen van-e behelyezve a tokba, majd tölts fel a tokot a mellékelt Type-C kábellel.

Kapcsolja be

Vegye ki a fülhallgatót a tokból.

Automatikusan bekapcsolnak, és hallani fogja a "Power on" (bekapcsolás) üzenetet.

A sisak fényei kék/pirosan villognak, amíg a párosítás meg nem történik.

Stop

Helyezze a fülhallgatót a töltőtokba, és az automatikusan kikapcsol és töltési üzemmódba lép.

Fülhallgatók párosítása

Egyetlen fülhallgatóként vagy párként is csatlakoztathatja.

ELSŐ HASZNÁLATKOR

Egy fülhallgató párosítása

Csak egy fülhallgatót vegyen ki a töltőtáskából. A kivett fülhallgató automatikusan bekapcsol.

Egy LED-lámpa felváltva piros és kék színben villog. A készüléken lépjen a Bluetooth beállítások menüpontba, és válassza ki a "BTE-J20ANC" lehetőséget.

Mindkét fülhallgató párosítása

Vegye ki mindkét fülhallgatót a töltőtáskából. Bekapcsolódnak és automatikusan megkezdődik a párosítás.

Amikor az egyik fülhallgató LED-lámpája már nem villog, és a másik fülhallgató LED-lámpája továbbra is villog, mindkét fülhallgató párosítva van.

A készüléken lépjen a Bluetooth-beállítások menüpontba, és válassza ki a "BTE-J20ANC"

lehetőséget.

Feltöltés

Ha a fülhallgató akkumulátora lemerült, egy figyelmeztető hangjelzés figyelmeztet az alacsony akkumulátor-állapotra. Egy villogó piros LED is értesíti Önt az akkumulátor alacsony töltöttségi szintjéről.

A töltéshez helyezze a fülhallgatót a töltőtökbe.

A LED-kijelző jelzi a töltési folyamatot.

A töltőtáska töltéséhez csatlakoztassa a TYPE-C töltőkábelt a töltőtáska hátoldalán lévő csatlakozóhoz.

Telefonhívások

Vegye fel a telefont: Nyomja meg gyorsan a többfunkciós gombok bármelyikét.

Vége a hívásnak: Nyomja meg gyorsan a többfunkciós gombok bármelyikét.

Hívás elutasítása: Nyomja meg és tartsa lenyomva néhány másodpercig bármelyik multifunkciós gombot.

Zene vezérlés

A zenelejátszás szüneteltetése/folytatása: Nyomja meg gyorsan a többfunkciós gombok bármelyikét.

Következő dal: Koppintson 3-szor a jobb fülhallgatón lévő multifunkciós gombra.

Előző dal: Koppintson 3-szor a bal oldali fülhallgató multifunkciós gombjára.

A hangerő növelése: Koppintson kétszer a jobb oldali fülhallgatón lévő multifunkciós gombra.

Hangerő csökkentése: Koppintson kétszer a bal oldali fülhallgatón lévő többfunkciós gombra.

ANC ON/OFF: Nyomja meg hosszan bármelyik multifunkciós gombot, és az "ANC ON" vagy "ANC OFF" üzenet hallható.

ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Ez a terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Ne dobja a háztartási hulladékba az élettartama végén, hanem vigye el újrahasznosításra egy gyűjtőhelyre. Ez segít a környezet védelmében, és megelőzi a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.

A legközelebbi gyűjtőközpont megtalálása:



- Kapcsolatfelvétel a helyi hatósággal

- Látogasson el a <http://www.ktvktvf.zoldhatosag.hu> weboldalra.

- Kérjen további információkat attól az üzlettől, ahol a terméket vásárolta.

IMPORTÁLÓ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

I.C Brătianu Sugárút, 48-52 sz., A ép-., 5 emelet,
504-505 szoba, Pitesti város, Arges megye, Románia
Postafiók: 110121

AKAI

INSTRUKCJA OBSŁUGI

SŁUCHAWKI BEZPRZEWODOWE Z AKTYWNAJĄ REDUKCJĄ SZUMÓW

MODEL: BTE-J20ANC



PL-POLSKI

DANE TECHNICZNE

Numer modelu	BTE-J20ANC
Chipset	Bluetrum AB5636E
Wersja Bluetooth	Bluetooth V5.3
Częstotliwość Bluetooth	2,4-2,485GHz
Dekodowanie dźwięku	SBC/AAC
Obsługiwane profile	HFP A2DP AVRCP AVDTP GAP SDP
Aktywne anulowanie	25-28dB
Waga	37g
Wymiary jednostki podstawowej	74x38x28mm
Rozmiar głośnika	13 mm
Moc wejściowa	5V 500mA
Czułość mikrofonu	-42±3dB
Pasma przenoszenia	20Hz-20000Hz
Typ wbudowanego akumulatora (słuchawki)	Lit 40 mAh 3.7V
Typ wbudowanego akumulatora (etui ładujące)	Lit 300mAh 3.7V
Czas czuwania (słuchawki)	240 godzin
Czas odtwarzania (słuchawki)	4,0 godziny (około)
Czas ładowania (słuchawki)	1,5 godziny (około)
Czas ładowania (etui ładujące)	1,5 godziny (około)
Zasięg Bluetooth	10 metrów (otwarta przestrzeń bez przeszkód)
Moc transmisji Bluetooth	≤ 10 dBm
Obsługiwany system	iOS i Android

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ważne instrukcje bezpieczeństwa - przeczytaj uważnie przed użyciem. Ważne jest, aby niniejsza instrukcja obsługi była przechowywana wraz z produktem w celu wykorzystania jej w przyszłości. Niniejsze ostrzeżenia zostały podane w celu zapewnienia bezpiecznego użytkownika. Należy je dokładnie przeczytać przed instalacją lub użyciem.

OSTRZEŻENIE

- 1.Przechowywać produkt w suchym miejscu. Nie przechowywać w wilgotnych pomieszczeniach.
- 2.Nie wystawiaj produktu na działanie promieni słonecznych i wysokich temperatur.
- 3.Nie próbuj otwierać produktu, zwłaszcza jeśli jest obsługiwany przez nieprofesjonalistę.
- 4.Nie upuszczać produktu, nie potrząsać nim gwałtownie ani nie uderzać go twardymi przedmiotami.
- 5.Do czyszczenia słuchawek nie należy używać ostrych środków chemicznych ani detergentów.
- 6.Nie należy używać ostrego przedmiotu do zarysowania powierzchni produktu.

7. Nie należy stale ładować słuchawek przez ponad 10 godzin, aby uniknąć wpływu na żywotność.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

SŁUCHAWKI

KABEL DO ŁADOWANIA TYPU-C

SPOSÓB DZIAŁANIA

Przed pierwszym użyciem

Prosimy o pełne naładowanie słuchawek przed pierwszym użyciem, upewniając się, że są one prawidłowo włożone do etui, a następnie ładuj etui za pomocą dołączonego kabla Type-C.

Włączanie

Wyjmij słuchawki z etui ładującego.

Włączą się one automatycznie i usłyszysz komunikat "Power on".

Lampki na słuchawkach będą migać na niebiesko/czerwono do momentu sparowania.

Wyłączenie

Włóż słuchawki do etui ładującego, a one automatycznie się wyłączą i przejdą w tryb ładowania.

Parowanie słuchawek

Można podłączyć jako pojedyncze słuchawki lub razem jako parę.

PRZY PIERWSZYM UŻYCIU

Parowanie jednej słuchawki

Wyjmij tylko jedną słuchawkę z etui ładującego. Słuchawka włączy się automatycznie. Dioda LED będzie migać na przemian na czerwono i niebiesko. W swoim urządzeniu przejdź do ustawień Bluetooth i wybierz "**BTE-J20ANC**".

Parowanie obu słuchawek

Wyjmij obie słuchawki z etui ładującego. Włączą się i rozpoczną parowanie automatycznie. Gdy dioda LED na jednej słuchawce przestanie migać, a dioda LED na drugiej słuchawce będzie nadal migać, obie słuchawki są sparowane.

W swoim urządzeniu przejdź do ustawień Bluetooth i wybierz "**BTE-J20ANC**".

Ładowanie

Gdy bateria zestawu słuchawkowego jest słaba, rozlegnie się dźwięk powiadomienia o niskim stanie baterii. O niskim poziomie naładowania baterii poinformuje również migająca czerwona dioda LED.

Aby naładować, umieść słuchawki w etui ładującym.

Wskaźnik LED pokaże proces ładowania.

Aby naładować etui ładujące, podłącz kabel ładujący TYPE-C do portu z tyłu etui ładującego.

Połączenia telefoniczne

Odbierz połączenie: Szybko naciśnij dowolny z przycisków wielofunkcyjnych.

Zakończenie połączenia: Szybko naciśnij dowolny z przycisków wielofunkcyjnych.

Odrzucenie połączenia: Naciśnij i przytrzymaj przez kilka sekund dowolny przycisk wielofunkcyjny.

Sterowanie muzyką

Wstrzymywanie/wznawianie odtwarzania muzyki: Szybko naciśnij dowolny z przycisków wielofunkcyjnych.

Następny utwór: Dotknij 3 razy przycisku wielofunkcyjnego na prawej słuchawce.

Poprzedni utwór: Dotknij 3 razy przycisku wielofunkcyjnego na lewej słuchawce.

Zwiększanie głośności: dwukrotnie dotknij przycisku wielofunkcyjnego na prawej słuchawce.

Zmniejszenie głośności: dwukrotnie dotknij przycisku wielofunkcyjnego na lewej słuchawce.

ANC ON/OFF: Naciśnij długo dowolny przycisk wielofunkcyjny, a usłyszysz komunikat "ANC ON" lub "ANC OFF".

UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



Ten symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Nie wyrzucaj go wraz z odpadami domowymi na koniec jego życia, lecz oddaj do punktu zbiórki w celu recyklingu. W ten sposób pomożesz chronić środowisko i będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym skutkom, jakie miałyby to dla środowiska i zdrowia ludzi.

Aby znaleźć najbliższe centrum skupu:



- Skontaktuj się z władzami lokalnymi

- Wejdź na stronę www.mos.gov.pl

- Poproś o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

IMPORTER: Spółka INTERVISION TRADING-RO Spółka z o.o.

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, budynek A, p. 5,
pokój 504-505, miasto Pitesti, woj. Arges, Rumunia
Kod pocztowy 110121

AKAI

NÁVOD K POUŽITÍ


BEZDRÁTOVÁ SLUCHÁTKA S AKTIVNÍM POTISKEM HLUKU

MODEL: BTE-J20ANC



CZ-ČESKY

TECHNICKÉ UDAJE

Číslo modelu	BTE-J20ANC
Chipset	Bluetrum AB5636E
Verze Bluetooth	Bluetooth V5.3
Frekvence Bluetooth	2.4-2.485 GHz
Dekódování zvuku	SBC/AAC
Podporované profily	HFP A2DP AVRCP AVDTP GAP SDP
Aktivní zrušení	25-28 dB
Hmotnost	37g
Rozměry základní jednotky	74x38x28mm
Velikost reproduktoru	13 mm
Příkon	5V  500mA
Citlivost mikrofonu	-42±3dB
Frekvenční odezva	20Hz-20000Hz
Typ vestavěné baterie (sluchátka)	Lithium 40 mAh 3,7 V
Typ vestavěné baterie (základní jednotka)	Lithium 300mAh 3,7V
Doba standby (sluchátka)	240 hodin
Doba přehrávání (sluchátka)	4,0 hodiny (přibližně)
Doba nabíjení (sluchátka)	1,5 hodiny (přibližně)
Doba nabíjení (nabíjecí pouzdro)	1,5 hodiny (přibližně)
Dosah Bluetooth	10 metrů (volný prostor bez překážek)
Přenosový výkon Bluetooth	≤ 10 dBm
Podporovaný systém	iOS a Android

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Důležité bezpečnostní pokyny - před použitím si je pozorně přečtěte. Je důležité, aby byl tento návod k použití uložen u výrobku pro budoucí použití. Tato upozornění byla poskytnuta za účelem zajištění vašeho bezpečného používání. Před instalací nebo použitím si je musíte pečlivě přečíst.

VAROVÁNÍ

1. Udržujte výrobek v suchu. Neskladujte jej ve vlhkých prostorách.
2. Nevystavujte výrobek slunečnímu záření ani vysokým teplotám.
3. Nepokoušejte se výrobek otevřít, zejména pokud jej obsluhuje neoborník.
4. Výrobek neupouštějte, prudce s ním netřeste ani do něj nenarážejte tvrdými předměty.
5. K čištění sluchátek nepoužívejte drsné chemikálie ani čisticí prostředky.
6. Nepoužívejte ostré předměty k poškrábání povrchu výrobku.
7. Nenabíjejte sluchátka nepřetržitě déle než 10 hodin, abyste neovlivnili jejich životnost.

OBSAH BALENÍ

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

CHASTI

NABÍJECÍ KABEL TYPU C

ZPŮSOB PROVOZU

Před prvním použitím

Před prvním použitím sluchátka zcela nabijte, ujistěte se, že jsou správně vložena do pouzdra, a poté pouzdro nabijte pomocí dodaného kabelu typu C.

Zapnutí

Vyjměte sluchátka z pouzdra.

Tyto se automaticky zapnou a ozve se zpráva "Power on".

Světla na sluchátkách budou blikat modře/červeně, dokud se nespárují.

Vypnutí

Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a ty se automaticky vypnou a přejdou do režimu nabíjení.

Spárování sluchátek

Sluchátka můžete připojit jako jedno sluchátko nebo společně jako pár.

PŘI PRVNÍM POUŽITÍ

Spárování jednoho sluchátka

Z nabíjecího pouzdra vyjměte pouze jedno sluchátko. Jednotlivá sluchátka se automaticky zapnou. LED kontrolka bude střídavě blikat červenou a modrou barvou. V zařízení přejděte do nastavení Bluetooth a vyberte položku "**BTE-J20ANC**".

Spárování obou sluchátek

Vyjměte obě sluchátka z nabíjecího pouzdra. Automaticky se zapnou a začnou se párovat.

Když kontrolka LED na jednom sluchátku přestane blikat a kontrolka LED na druhém sluchátku nadále bliká, obě sluchátka jsou spárována.

V zařízení přejděte do nastavení Bluetooth a vyberte položku "**BTE-J20ANC**".

Nabíjení

Když je baterie sluchátek vybitá, ozve se zvukový signál který vás upozorní na nízký stav baterie.

Na nízkou úroveň nabití baterie vás upozorní také blikající červená LED kontrolka.

Chcete-li sluchátka nabíjet, vložte je do nabíjecího pouzdra.

Indikátor LED zobrazí proces nabíjení.

Chcete-li nabíjet nabíjecí pouzdro, připojte nabíjecí kabel TYPE-C k portu na zadní straně nabíjecího pouzdra.

Telefonní hovory

Přijetí hovoru: Rychle stiskněte kterékoli multifunkční tlačítko.

Ukončení hovoru: Rychle stiskněte kterékoli multifunkční tlačítko.

Zamítnutí hovoru: Stiskněte a několik sekund podržte kterékoli multifunkční tlačítko.

Ovládání hudby

Pozastavení/obnovení přehrávání hudby: Rychle stiskněte některé z multifunkčních tlačítek.

Následující skladba: Klepněte třikrát na multifunkční tlačítko na pravém sluchátku.

Předchozí skladba: Klepněte třikrát na multifunkční tlačítko na levém sluchátku.

Zvýšení hlasitosti: Dvakrát klepněte na multifunkční tlačítko na pravém sluchátku.

Snížení hlasitosti: Dvakrát klepněte na multifunkční tlačítko na levém sluchátku.

ANC ON/OFF: Dlouze stiskněte kterékoli multifunkční tlačítko a uslyšíte zprávu "ANC ON" nebo "ANC OFF".

LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na výrobku nebo obalu znamená, že by se s výrobkem nemělo nakládat jako s komunálním odpadem. Po skončení životnosti nevyhazujte zařízení do komunálního odpadu, ale odneste je do sběrného střediska k recyklaci. Pomůžete tak chránit životní prostředí a budete moci předejít případným negativním důsledkům, které by to mělo na životní prostředí a lidské zdraví.



Vyhledání nejbližšího sběrného střediska:

-kontaktujte místní úřady

- Přístup na webové stránky: <http://www.asekol.cz/asekol/>

- Vyžádejte si další informace od obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

DOVOZCE: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodí 5,

kancelář 504-505, město Pitesti, okres Arges, Rumunsko

PSČ: 110121

AKAI

NÁVOD NA POUŽITIE


BEZDRÔTOVÉ SLÚCHADLÁ S AKTÍVNYM POTLAČENÍM HLUKU

MODEL: BTE-J20ANC



SK-SLOVENSKY

TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo modelu	BTE-J20ANC
Chipset	Bluetrum AB5636E
Verzia Bluetooth	Bluetooth V5.3
Frekvencia Bluetooth	2.4-2.485 GHz
Dekódovanie zvuku	SBC/AAC
Podporované profily	HFP A2DP AVRCP AVDTP MEDZERA SDP
Aktívne zrušenie	25-28 dB
Hmotnosť	37g
Rozmery základnej jednotky	74x38x28mm
Veľkosť reproduktora	13 mm
Vstupný výkon	5V  500mA
Citlivosť mikrofónu	-42±3dB
Frekvenčná odozva	20Hz-20000Hz
Typ zabudovanej batérie (slúchadlá)	Lítium 40 mAh 3.7 V
Typ zabudovanej batérie (základná jednotka)	Lítium 300mAh 3.7V
Čas standby (slúchadlá)	240 hodín
Čas prehrávania (slúchadlá)	4,0 hodiny (približne)
Čas nabíjania (slúchadlá)	1,5 hodiny (približne)
Čas nabíjania (nabíjacie puzdro)	1,5 hodiny (približne)
Rozsah Bluetooth	10 metrov (otvorený priestor bez prekážok)
Prenosový výkon Bluetooth	≤ 10 dBm
Podporovaný systém	iOS a Android

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Dôležité bezpečnostné pokyny - pred použitím si ich pozorne prečítajte. Je dôležité, aby ste si tento návod na obsluhu ponechali spolu s výrobkom pre budúce použitie. Tieto upozornenia boli poskytnuté s cieľom zabezpečiť vaše bezpečné používanie. Pred inštaláciou alebo používaním si ich musíte pozorne prečítať.

VAROVANIE

1. Udržujte výrobok v suchu. Neskladujte ho vo vlhkých priestoroch.
2. Nevystavujte výrobok slnečnému žiareniu ani vysokým teplotám.
3. Nepokúšajte sa výrobok otvoriť, najmä ak ho obsluhuje neodborník.
4. Výrobok neupúšťajte, prudko ním netraste ani do neho neudierajte tvrdými predmetmi.
5. Na čistenie slúchadiel nepoužívajte drsné chemikálie ani čistiace prostriedky.
6. Nepoužívajte ostré predmety na poškrabanie povrchu výrobku.
7. Nenabíjajte slúchadlá nepretržite dlhšie ako 10 hodín, aby ste neovplyvnili ich životnosť.

OBSAH BALENIA

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA
CHESTS
NABÍJACÍ KÁBEL TYPU C

SPÔSOB PREVÁDZKY

Pred prvým použitím

Pred prvým použitím slúchadlá úplne nabite, uistite sa, že sú správne vložené do puzdra, a potom puzdro nabite pomocou dodaného kábla typu C.

Zapnutie

Vyberte slúchadlá z puzdra.

Tieto sa automaticky zapnú a ozve sa správa "Power on".

Svetlá na slúchadlách budú blikať modro/červeno, kým sa nespárujú.

Vypnutie

Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a tie sa automaticky vypnú a prejdú do režimu nabíjania.

Spárovanie slúchadiel

Môžete ich pripojiť ako jedno slúchadlo alebo spolu ako pár.

PRI PRVOM POUŽITÍ

Spárovanie jedného slúchadlá

Z nabíjacieho puzdra vyberte iba jedno slúchadlo. Jednotlivé slúchadlá sa automaticky zapnú. LED kontrolka bude striedavo blikať červenou a modrou farbou. V zariadení prejdite do nastavení Bluetooth a vyberte položku "**BTE-J20ANC**".

Spárovanie oboch slúchadiel

Vyberte obe slúchadlá z nabíjacieho puzdra. Automaticky sa zapnú a začnú sa párovať.

Keď kontrolka LED na jednom slúchadle prestane blikať a kontrolka LED na druhom sluchadle naďalej bliká, obe slúchadlá sú spárované.

V zariadení prejdite do nastavení Bluetooth a vyberte položku "**BTE-J20ANC**".

Nabíjanie

Keď je batéria slúchadiel vybitá, ozve sa zvukový signál ktorý vás upozorní na nízky stav batérie.

Na nízku úroveň nabitia batérie vás upozorní aj blikajúca červená LED kontrolka.

Ak chcete slúchadlá nabíjať, vložte ich do nabíjacieho puzdra.

Indikátor LED zobrazí proces nabíjania.

Ak chcete nabíjať nabíjacie puzdro, pripojte nabíjací kábel TYPE-C k portu na zadnej strane nabíjacieho puzdra.

Telefonické hovory

Prijatie hovoru: Rýchlo stlačte ktorékoľvek multifunkčné tlačidlo.

Ukončenie hovoru: Rýchlo stlačte ktorékoľvek multifunkčné tlačidlo.

Zamietnutie hovoru: Stlačte a niekoľko sekúnd podržte ktorékoľvek multifunkčné tlačidlo.

Ovládanie hudby

Pozastavenie/obnovenie prehrávania hudby: Rýchlo stlačte ktorékoľvek multifunkčné tlačidlo.

Ďalšia pieseň: Stlačte multifunkčné tlačidlo na pravom slúchadle 3-krát.

Predchádzajúca pieseň: Ťuknite na multifunkčné tlačidlo na ľavom slúchadle 3-krát.

Zvýšenie hlasitosti: Dvakrát ťuknite na multifunkčné tlačidlo na pravom slúchadle.

Zníženie hlasitosti: Dvakrát ťuknite na multifunkčné tlačidlo na ľavom slúchadle.

ANC ON/OFF: Dlhو stlačte ktorékoľvek multifunkčné tlačidlo a ozve sa správa "ANC ON" alebo "ANC OFF".

LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Po skončení životnosti nevyhadzujte zariadenie do komunálneho odpadu, ale odneste ho do zberného strediska na recykláciu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie a budete môcť predísť akýmkoľvek negatívnym dôsledkom, ktoré by to malo na životné prostredie a ľudské zdravie.



Ak chcete nájsť najbližšie zberné stredisko:

-kontaktujte miestne úrady

- Prístup na webovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>

- Vyžiadajte si ďalšie informácie z obchodu, v ktorom ste výrobok zakúpili.

DOVOZCA: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodie 5,
kancelária 504-505, mesto Pitesti, okres Arges, Rumunsko

PSC: 110121